


Certificat în conformitate cu articolul 35, alineatul 1, din Regulamentul (UE) 2018/848 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice
certificate pursuant to article 35(1) of regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

1. Numarul documentului • <i>document number</i> RO ECO 016 EUU10GCE	2. <input checked="" type="checkbox"/> Operator • <i>operator</i> <input type="checkbox"/> Grup de operatori • <i>group of operators - see point 9</i>
3. Numele și adresa operatorului sau grupului de operatori • <i>name and address of the operator or group of operators</i> : COSMA S. GEORGIANA PFA SAT TOPOLOG, COMUNA TOPOLOG, STRADA CRINULUI, NR. 24, JUD. TULCEA - 827220 COMUNA TOPOLOG (161384)	4. Numele, adresa și codul numeric al ODC • <i>CBO name, address, and code number</i> : Bioagricert S.r.l. Italia - sucursala ROMÂNIA București Sectorul 6, Str. Constantin Noica, Nr. 165, Apartament 1, Cod poștal 60052 RO ECO 016

 5. Activitățile operatorului sau grupului de operatori • *activity or activities of the operator or group of operators*

- **producție agricolă • production**

 6. Categoriile de produse menționate la articolul 35 alineatul (7) din Regulamentul (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului și metodele de producție • *category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods*

- a) Plante și produse vegetale neprelucrate, inclusiv semințe și alte materiale de reproducere a plantelor • *unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material*
 Metoda de producție • *production method*:

- producția în perioada de conversie • *production during the conversion period*

1. Lista de produse • directory of products

cod code	descriere • description	calificare • qualify
01.11.1	GRAU • WHEAT	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.5	LUCERNA • ALFALFA	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.3	ORZ • BARLEY	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.9	RAPITA • RAPESEED	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.9	FLOAREA SOARELUI • SUNFLOWER	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>

 Modalitate de punerea pe piață • *Conditions to put products on the market*:

- a) Certificatul de tranzacție al produselor ecologice" (DTPB), asigură conformitatea cu standardul de referință și garantează informarea periodică față de Bioagricert. Acesta ar trebui să însoțească întotdeauna tranzacțiile dintre operatorii controlați. Dacă DTPB este emis după tranzacție, informațiile de conformitate se raportează pe documentele de vânzare.
 • *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) Produsele ambalate pot fi puse pe piață numai după aprobarea etichetelor de către BioAgriCert care vor primi un cod de autorizare
 • *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

CertIFICATELE și tranzacțiile pot fi verificate pe site-urile de internet www.bioagricert.org și www.trasparente-check.com urmând indicațiile prezentate pe site.
 • *The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.*
Operatorul este responsabil pentru introducerea pe piață a produselor și pentru declarațiile de conformitate de pe etichete și certificatele de tranzacție • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

3. Informații referitoare la suprafețele de teren • information on the land

Categoria de folosință • soil use	prafata certificata organica	afata in conversie	ata conventionala	SAU u.a.s.	rafata neutilizata non u.a.s.
666 - arabil		152 43 00		152 43 00	
total • total		152 43 00		152 43 00	

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Стратия к качеству сертифицированных
 La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱
 A paixão pela qualidade certificada Страстия към качеството, сертифицирана Страт за квалитет сертификат
 The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มั่นคงทาง ใต้น้ำการรับรอง



Certificato di accreditamento:
 PRO N° 01050 B
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l Unipersonale
www.bioagricert.org
 Via dei Macabracchia, 8 - 40033
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

supus direcției și coordonării Foodchain ID
 Inc. - under the direction and coordination
 of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul www.bioagricert.org în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • *The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6*



COSMA S. GEORGIANA PFA

Certificat • certificate **EUU10GCE**

RO ECO 016 n° EUU10GCE din • in date 02/08/2022



4. Lista structurilor sau unităților în care se desfășoară activitatea • list of premises or units where the activity is performed

adresa • address	activitate • activity
COSMA S. GEORGIANA PFA - 210667 - SAT TOPOLOG, COMUNA TOPOLOG, STRADA CRINULUI, NR. 24, JUD. TULCEA - 827220 COMUNA TOPOLOG - TULCEA, RO	producție agricolă • production

9. Alte informații • other information

Informații despre operator • operator information

cuaa 37205838	codul • code U10G	supus controlului din • control start 08/10/2021
notificare • application n° 3137 din • in date 22/07/2022		ultimul control • last control 24/06/2022

Produsele în conversie de origine vegetală pot purta indicația „produs în conversie la agricultura ecologică” cu condiția respectării unei perioade de conversie de cel puțin 12 luni înainte de recoltare.

In-conversion products of plant origin may bear the indication 'product under conversion to organic farming' provided that a conversion period of at least 12 months before the harvest has been complied with.

Acest document a fost emis în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/848 pentru a certifica faptul că operatorul sau grupul de operatori respectă acest regulament • this document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation

certificat valabil
certificate valid

de la • from **02/08/2022** pana la • to **31/12/2023**

Casalecchio di Reno, 02/08/2022

Comitetul de Certificare
company management

ALESSANDRO LOMBARDI

Document cu semnatura digitala

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных
La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱
A paixão pela qualidade certificada Страстна към качеството, сертифицирана Страст за качество сертификат
The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มีคุณภาพ ได้มีการรับรอง



Certificato di accreditamento:
PRO N° 01050 B
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l. Unipersonale
www.bioagricert.org

Via dei Macabracca, 8 - 40033
Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

supus direcției și coordonării Foodchain ID
Inc. - under the direction and coordination
of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul www.bioagricert.org în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6

ANEXA N°1 LA CERTIFICAT DE CONFORMITATE N° EU10GCE/Rev. 01/10.08.2022

Denumirea operatorului: COSMA S. GEORGIANA PFA

Sediul exploatației: Comuna Topolog, Jud. Tulcea

ID fermier APLA: RO009575808

Codul clientului – organism de inspecție și certificare: U10G

Tipul activității: Producție Vegetală

Nr./data contractului încheiat cu organismul de control: 503/08.10.2021

Numele și codul organismului de control: Bioagricert S.R.L. Italia – Sucursala România, RO-ECO-016

CUI organism de control: 21495662

Județ	Localitatea/Comuna/Orașul	Cod Sîrșup	Nr. bloc fizic	Nr. parcele agricole	Cultura	Suprafață în agricultura ecologică, din care:					Sub-măsura/pachetul și varianta pachetului aferent culturii (conform Măsurii II "Agricultură ecologică")	Statut produse recoltate	Contaminare cu produse sau substanțe neautorizate ce pot fi atribuite operatorului DA/NU	
						Suprafața totală (ha)	Suprafață conversie anul I (ha)	Suprafață conversie anul II (ha)	Suprafață conversie anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)				
TL	TOPOLOG	161384	322	10	ORZ de toamnă	8,00	8,00							
TL	TOPOLOG	161384	1359	30	RĂPIȚĂ de toamnă	9,25	9,25					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	322	42	LUCERNĂ	4,18	4,18					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	322	52	LUCERNĂ	3,20	3,20					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	284	54	GRĂU COMUN de toamnă	8,50	8,50					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	32	68	FLOAREA SOARELUI	14,00	14,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	725	75	RĂPIȚĂ de toamnă	7,00	7,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	6469	78	LUCERNĂ	0,30	0,30					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	5081	82	ORZ de toamnă	8,00	8,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	6372	83	FLOAREA SOARELUI	2,50	2,50					M10_P4&M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	6372	84	FLOAREA SOARELUI	9,00	9,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	1156	85	FLOAREA SOARELUI	18,00	18,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	13	86	GRĂU COMUN de toamnă	17,00	17,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	253	87	RĂPIȚĂ de toamnă	5,50	5,50					M10_P4&M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	233	88	RĂPIȚĂ de toamnă	4,70	4,70					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	233	88	FLOAREA SOARELUI	2,00	2,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	233	88	GRĂU COMUN de toamnă	4,00	4,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	725	90	GRĂU COMUN de toamnă	12,76	12,76					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	6372	91	ORZ de toamnă	7,00	7,00					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	12	92	GRĂU COMUN de toamnă	3,24	3,24					M10_P4&M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	TOPOLOG	161384	233	93	FLOAREA SOARELUI	4,30	4,30					M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TOTAL						152,43	152,43	0,00	0,00	0,00		M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-

- * În cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultură ecologică" cuprinde:
- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică cu angajament de agromediu și climă.
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
 - varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
 - varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.

** Se completează în mod obligatoriu.

Notă: Operatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru respectarea condițiilor impuse de regulamentul privind accesarea măsurilor de agromediu.

Responsabil Bioagricert SRL Italia - Sucursala Romania
ING. BADEA OANA

Data emiterii:
10.08.2022



ANEXA N°1 LA CERTIFICAT DE CONFORMITATE N° EUU10GCE

Denumirea operatorului: COSMA S. GEORGIANA PFA

Sediul exploatației: Comuna Topolog, Jud. Tulcea

ID fermier APIA: RO009575808

Codul clientului – organism de inspecție și certificare: U10G

Tipul activității: Producție Vegetală

Nr./data contractului încheiat cu organismul de control: 503/08.10.2021

Numele și codul organismului de control: Bioagricert S.R.L. Italia – Sucursala România, RO-ECO-016

CUI organism de control: 21495662

Județ	Localitatea/ Comuna/ Orașul	Cod Sirsap	Nr. bloc fizic	Nr. parcelă agricolă	Cultura	Suprafață în agricultura ecologică, din care:					Sub-măsura/pachetul și variantele pachetului afereent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură")	Statut produse recoltate
						Suprafața totală (ha)	Suprafața conversie anul I (ha)	Suprafața conversie anul II (ha)	Suprafața conversie anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)		
TL	TOPOLOG	161384	322	10	ORZ de toamnă	8,00	8,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	1359	30	RAPIȚĂ de toamnă	9,25	9,25				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	322	42	LUCERNĂ	4,18	4,18				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	322	52	LUCERNĂ	3,20	3,20				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	284	54	GRĂU COMUN de toamnă	8,50	8,50				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	32	68	FLOAREA SOARELUI	14,00	14,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	725	75	RAPIȚĂ de toamnă	7,00	7,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	6469	78	LUCERNĂ	0,30	0,30				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	5081	82	ORZ de toamnă	8,00	8,00				M10_P4&M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	6372	83	FLOAREA SOARELUI	2,50	2,50				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	6372	84	FLOAREA SOARELUI	9,00	9,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	1156	85	FLOAREA SOARELUI	18,00	18,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	13	86	GRĂU COMUN de toamnă	17,00	17,00				M10_P4&M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	253	87	RAPIȚĂ de toamnă	5,50	5,50				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	233	88	RAPIȚĂ de toamnă	4,70	4,70				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	233	88	FLOAREA SOARELUI	2,00	2,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	233	88	GRĂU COMUN de toamnă	4,00	4,00				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	725	90	GRĂU COMUN de toamnă	12,76	12,76				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	6372	91	ORZ de toamnă	7,00	7,00				M10_P4&M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	12	92	GRĂU COMUN de toamnă	3,24	3,24				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TL	TOPOLOG	161384	233	93	FLOAREA SOARELUI	4,30	4,30				M11_S1_P1	CONVENTIONAL
TOTAL						152,43	152,43	0,00	0,00	0,00		

- * În cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultura ecologică" cuprinde:
- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 5 - Plante medicinale și aromice aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
 - varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
 - submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 5 - Plante medicinale și aromice certificate în agricultura ecologică;
 - pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
 - varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
 - varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
- ** Se completează în mod obligatoriu.

Notă: Operatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru respectarea condițiilor impuse de regulamentul privind accesarea măsurilor de agromediu.

Responsabil Bioagricert SRL Italia - Sucursala Romania
ING. BADEA OANA

Data emiterii:
02.08.2022

